




 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			SHC Bienne Seelanders					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																															
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref																								
CLUB 1 CLUB 2			Team/Mannschaft/Club/Società		SHC Bienne Seelanders		League/Lig Ligue/ Leg.																																								
			SHC Bienne Seelanders		IH Samurai Iserlohn																																										
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		19/10/12		Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref					
Start/Beginn/ Début/Inizio		9:05		End/Enc Fin/Fine		9:40		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		2		Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical				Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref					
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref					
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs				Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref					
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref					
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur Official scorer Assistent Marqueur								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma																																	
Referee Schiedsrichter 1 Arbitre		LE		LENDL		Sebastian		COACH		Bassin Mathieu																																					
Referee Schiedsrichter 2 Arbitre		ZI		ZIJMANS		Patrick		COACH																																							
Tecn. Director Directeur tech.								COACH																																							
RESULT																																															
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO					FINAL																																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																																							
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		0		3		0																																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore SHC Bienne Seelanders																																									
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																																									
Overtime/Verl.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																																									
ProL/Sup.																																															
Penalty/ Rigori																																															
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																																															
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																																															
										COACH												TOTAL																									
										Grillo / André												0																									
										TIME OUT												1. 2. 3. OP.																									
										TOTAL												3 min.																									

		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Duisburg Ducks				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
CLUB 1 CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega		46	Loch, Bastian		2360	01:54	48		1					03:01	9	1	04:01	L	SP			
	Duisburg Ducks				8	Lenz, Fabian		8489	03:11	8		2													
	Aalborg Aces				31	Klöser, Sally		7326A	05:37	46	48	3													
					52	Helmdach, Alexander	X	X	7135	07:45	8	48	4												
					95	Chelbik, Marius		1236	09:25	48	8	5													
					9	Rabe, Nick		9439	10:51	46	48	6													
					48	Petry, Andre		2908A	11:36	9	46	7													
					6	Könning, Joachim		7839	12:01	48	43	8													
					44	Kraft, Julian		6605	13:13	8	48	9													
					15	Tinz, Lukas		9434	13:48	35	9	10													
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		19/10/12		58	Böckels, Nico Paul		9216														
Start/Beginn/ Début/Inizio		9:40 End/Enc Fin/Fine 10:15		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		3		78	Potthast, Yannik		2425														
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical				43	Hufnagel, Timo		1229														
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		21	Stadler, Torben		3510A														
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs				35	Marten, Julien		5010														
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		66	Müller, Laura		1444														
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur								18	Kiel, Collin		1772														
Official scorer Assistent								16	Loch, Jannik		3009A														
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		SP		SPORER		Gerhard		COACH				TOTAL				10									
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		ZI		ZIJMANS		Patrick		Tinz, Timo				TIME OUT				1 min.									
Tecn. Director Directeur tech.								2 Aalborg Aces				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
								Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
								27	Andreas Rex		9986-95-17									04:47	27	1	05:37	H	SP
								3	Rasmus H. Hansen		9986-95-75									10:05	81	1	10:51	G	ZI
								39	Jesper Wulff Pedersen	X	X	9986-95-65								19:59	81	1	20:00	L	ZI
								4	Silke Lave Glud		9986-96-76														
								5	Niklas Kristian Nielsen		9986-96-74														
								17	Sebastian Sørensen		9986-96-73														
								18	Andreas Skov Jensen		9986-96-047														
								81	Sebastian Guldager Gardendahl		9986-97-72														
								88	Silas Stokholm		9986-95-19														
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		5 0		10		0																			
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		5 0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Duisburg Ducks																			
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma																			
Overtime/Verl. Prol./Sup.				CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma																			
Penalty/ Rigori																									
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																									
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>								COACH				TOTAL				0									
								Henrik Kristensen				TIME OUT				3 min.									

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 London Knightz			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																											
						Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref												
CLUB 1 CLUB 2			Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		6	© Micheal Crosse		10332	17:12	10		1			00:00	8	1	01:00	ZP	SP																
			London Knightz				8	A William Kouao		16799	19:04	8		2				09:15	2	1	09:47	I	SP															
Location/Ort/ Lieu/Luogo			Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		19/10/12		11	Jordan Day		1654																										
Start/Beginn/ Début/Inizio			10:15 End/Enc Fin/Fine		10:50		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		4		4	Parris Moore		14613																								
Championship/Meisterschaft/Championnat			x		Friendly/Freundschaft/Amical				12	Ben Hill		17269																										
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo					Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		5	Beth Hill		17270																										
Other/Sonstiges/Autre/Altro					Spectators/Zuschauer/Spectateurs				14	Aaron Easton		16993																										
Card/Liz. No. Lic./Tess			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		13	Chay Easton		17188																										
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur									7	Tommy Dargan		17453																										
Official scorer Assistent Marqueur									9	Sonny Paterson		1431																										
Referee Schiedrichter 1 Arbitre			SP		SPORER		Gerhard		3	Josh Sweetman		16857																										
Referee Schiedrichter 2 Arbitre			JE		JENSEN		Tommy		2	Christopher (Kit) Myrie		17470																										
Tecn. Director Directeur tech.									COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift																						
									Barry James									TOTAL		2																		
									TIME OUT			1.		2.		3.		OP.		TOTAL		4 min.																
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			FINAL CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2		2			4			Goals/Torschützen/Buts/Reti			Penalties/Strafen/Punitions																						
							15			© HOFFMAN EITAN			206105520		00:28		15		72		1		00:00		18		1		01:00		ZA		SP					
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			0		3		2		4		11			A LEVY TAMIR			315545855		08:20		16		11		2		16:37		12		5		21:37		ZA		SP	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			2		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		ZORAN FALCONS			1			G GAZAL AMIT			318731221		09:47		72				3												
3 Time/Drittel Tiers/Tempo							CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma			20			G WEITZMAN GUY			207482910		12:16		72		16		4												
Overtime/Verl.							CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma			6			WEITZMAN BEN			207422920																				
ProL/Sup.											12			VAINSHTEIN RON			207229570																					
Penalty/ Rigori											8			SHAKED NIV			205444730																					
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.											16			KAFRI ORI			204859060																					
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>											17			SPEKTOR ILYA			714302050																					
											4			AVNIT STAV			316297472																					
											22			RAFAELY TOM			313453664																					
											18			FEIGIN YAHIEL			206123101																					
											72			TAM MAI			315545855																					
											COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift						TOTAL		4												
											LEVIN PAVEL													TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		6 min.		

		Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				HC Köln-West Rhinos				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions					
		CLUB 1 CLUB 2		HC Köln-West Rhinos SHC Bienne Seelanders		Nr. No. Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No. min	On/ Ende/ Fin/Fine
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		19/10/12		99 Ⓢ Marc Mennecke 4870A		10:36 99 14 1		16:01 38 1 17:01		B ST					
Start/Beginn/ Début/Inizio		11:25 End/Enc Fin/Fine		12:00 Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		6		10 A Niklas Werheit 4159A		11:20 16 44 2									
Championship/Meisterschaft/Championnat Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		x		Friendly/Freundschaft/Amical Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		29 G Christian Gerahn 3221											
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs				31 G Maximilian Kreuz 4871A											
Card/Lic. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		84 Marcel Baer 4444S											
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur Official scorer Assistent Marqueur								94 Torben Besner 2385											
Referee Schiedsrichter 1 Arbitre		ST STRACHOV		Sascha				99 Florian Holzapfel 1197											
Referee Schiedsrichter 2 Arbitre		LE LENDL		Sebastian				23 Sven Jensen 5655											
Techn. Director Directeur tech.								77 Dirk Mennecke 5651A											
RESULT								38 Martin Moser 3562											
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO								12 Alexander Müller 5506											
								30 Tom Ratajczak 5102											
								4 Jan-Niklas Roggendorf 4965A											
CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2		FINAL		2		16 Tim Schlömer 2422											
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0 0		2		1		44 Pierre Sivel 2211											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2 1		HC Köln-West Rhinos		1		COACH											
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma				COACH Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome											
Overtime/Verl. Prol./Sup.				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma				Hans-Hermann Merkel		TOTAL		2							
Penalty/ Rigori								TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		1					
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								Bassin Mathieu		TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		1			
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE										TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		1			

	Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				Duisburg Ducks			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions									
		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
						46	Loch , Bastian		2360	04:02	6	8	1					10:56	8	1	11:56	A	LE
CLUB 1		Duisburg Ducks		8	Lenz , Fabian		8489	05:15	48	46	2					18:18	95	1	19:18	H	WI		
CLUB 2		MGI Malcantone-Novaggio Twins		31	Klöser , Sally	x	x	7326A	07:45	48	8	3				18:44	8	1	19:44	A	WI		
				52	Helmdach , Alexander			7135	15:12	44	8	4											
				95	Helmbik , Marius			1236	16:19	35		5											
				9	Rabe , Nick			9439	17:18	95		6											
				48	Petry , Andre			2908A															
				6	Könning , Joachim			7839															
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		01/06/13		44	Kraft , Julian														
Start/Beginn/ Début/Inizio		12:00		End/Enc Fin/Fine		12:35		15	Tinz , Lukas														
Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		7		58	Böckels , Nico Paul			9216															
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		78	Potthast , Yannik			2425															
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				43	Hufnagel , Timo			1229															
Other/Sonstiges/Autre/Altro				21	Stadler , Torben			3510A															
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		35	Marten , Julien														
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur								66	Müller , Laura														
Official scorer Assistent								18	Kiel , Collin														
Referee Schiedsrichter 1		WI		WICHMANI Tobias				16	Loch , Jannik														
Referee Schiedsrichter 2		LE		LENDL Sebastian				COACH															
Tecn. Director Directeur tech.								Surname/Name Nom/Prénom				Forename/Vorname Cognome/Nome				Signature Unterschrift/Firma							
								Tinz , Timo															
												TIME OUT				1. 2. 3. OP.							
												TOTAL				6							
												TOTAL				3 min.							
2				MGI Malcantone-Novaggio Twins				Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions										
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref						
7	CERESA Manuel		204308	03:52									7	1	04:02	M	LE						
55	CATTANEO Enea		2316	04:19									40	1	05:15	I	LE						
48	BRUNNER Ludovico	x	x	05:28									21	1	06:28	H	WI						
23	GUADAGNIN Samuele		204491	07:17									40	1	07:45	H	WI						
1	SUTER Loris		205237																				
40	CERFOGLIO Giacomo		204492																				
16	SEDILI Lorenzo		204489																				
8	HILPISCH Patrick		211421																				
25	PONCINI Nicolas		203421																				
34	VAN RIETSCHOTEN Luca		210255																				
14	CATTANEO Martino		209349																				
17	FRISBERG Patrick		205174																				
21	RIVA Jan		210184																				
9	SCOLA Pascal		210260																				
97	PIRITORE Dario		206131																				
88	LILLOIA Gioele		210343																				
74	PELLEGGRI Agostino		213065																				
COACH				Surname/Name Nom/Prénom				Forename/Vorname Cognome/Nome				Signature Unterschrift/Firma											
				SIGNORINI Silvio																			
												TIME OUT				1. 2. 3. OP.							
												TOTAL				0							
												TOTAL				4 min.							
RESULT																							
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND												FINAL											
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1				CLUB 2											
1 Time/Drittel Tiers/Tempo				3		0		6				0											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo				3		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Duisburg Ducks															
3 Time/Drittel Tiers/Tempo								CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma															
Overtime/Verl.								CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma															
Profil/Sup.																							
Penalty/ Rigori																							
Referees Comments SR-Bemerkungen																							
Remarques arb. Osservazioni arb.																							
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																							

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 IH Samurai Iserlohn			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions									
							Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps
CLUB 1 CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		IH Samurai Iserlohn		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz	
		Location/Ort/ Lieu/Luogo		Date/Datum/ Date/Data		Iserlohn		01/06/13		Iserlohn		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz	
Start/Beginn/ Début/Inizio		12:35 End/Enc Fin/Fine		13:10		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		8		8		8		8		8		8		8	
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical		1919		27		27		27		27		27		27		27	
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		x		Cup/Pokal/Coupe/Coppa		4598A		71		71		71		71		71		71		71	
Other/Sonstiges/Autre/Altro		Spectators/Zuschauer/Spectateurs		1929		95		95		95		95		95		95		95		95	
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		6		6		6		6		6		6		6	
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur		Official scorer Assistent		Referee Schiedsrichter 1		Referee Schiedsrichter 2		Techn. Director Directeur tech.		COACH		COACH		COACH		COACH		COACH		COACH	
WI		SP		WI		SP		WI		SP		WI		SP		WI		SP		WI	
WICHMAN		SPORER		WICHMAN		SPORER		WICHMAN		SPORER		WICHMAN		SPORER		WICHMAN		SPORER		WICHMAN	
Tobias		Gerhard		Tobias		Gerhard		Tobias		Gerhard		Tobias		Gerhard		Tobias		Gerhard		Tobias	
2		2		2		2		2		2		2		2		2		2		2	
London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz		London Knightz	
Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G A T		Time Zeit Temps		G A T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min	
96		Micheal Crosse		William Kouao		10332		04:49		10 9 1		13:06		97		1		14:06		G WI	
17		William Kouao		Charley-Field Howick		16799		15:53		14		15:53		14		1		16:53		B SP	
1		Charley-Field Howick		Jerryl Joseph		18338		16:07		97		16:07		97		1		17:07		I WI	
10		Jerryl Joseph		Jordan Day		1515		1654		18		1654		18		1654		18		1654	
78		Jordan Day		Parris Moore		14613		17269		37		17269		37		17269		37		17269	
19		Beth Hill		Beth Hill		17270		16993		65		16993		65		16993		65		16993	
2		8		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore IH Samurai Iserlohn		14		17188		14		17188		14		17188		14		17188	
3		0		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm		97		17453		97		17453		97		17453		97		17453	
Overtime/Verl.		ProL/Sup.		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firm		9		1431		9		1431		9		1431		9		1431	
Penalty/ Rigori		Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.		30		16857		30		16857		30		16857		30		16857		30	
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>		COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		Barry James		COACH		Barry James		COACH		Barry James		COACH	
TIME OUT		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL		TOTAL	
1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.		1. 2. 3. OP.	
4 min.		11		1		3		4		11		1		3		4		11		1	

iisf	Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				TV Augsburg		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions									
		Team/Mannschaft/Club/Società	League/Lig Ligue/ Lega	Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
				81	© Klimek Maximilian		6125	00:45	75		1			02:35	71	1	03:35	I	WI				
CLUB 1	CLUB 2	TV Augsburg		94	A Rehle Marcel		6127	07:48	80	71	2				10:00	80	1	11:00	M	WI			
				31	G Seager Roman	x x	6115	09:18	75	94	3				16:01	80	1	17:01	G	JE			
					G										17:59	86	1	01:06	A	JE			
		TV Augsburg		20	Hirsch Ferdinand		6480																
		Duisburg Ducks		19	Bullnheimer Niklas		6117																
				75	Luther Nils		6131																
				86	Herz Jonathan		6121																
Location/Ort/ Lieu/Luogo	Iserlohn	Date/Datum/ Date/Data		01/06/13	26	Schmölz David		6129															
Start/Beginn/ Début/Inizio	14:20	End/Enc Fin/Fine		14:55	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara	11	80	Arnawa Maximilian		6116													
Championship/Meisterschaft/Championnat	x				Friendly/Freundschaft/Amical		71	Maurer Maximilian		6126													
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo					Cup/Pokal/Coupe/Coppa	x	70	Leinauer Benedikt		6133													
Other/Sonstiges/Autre/Altro					Spectators/Zuschauer/Spectateurs		57	Remiger Andreas		6132													
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma	49	Voit Fabian		5782															
Time Keeper Zeitnehmer Chronométréur Official scorer Assistent					14	Gerstlauer Sven		6120															
Marqueur					40	Diesenbacher Tobias		6587															
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		WI	WICHMAN	Tobias	COACH	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma							TOTAL		3						
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		JE	JENSEN	Tommy	Sohlmann Christian					TIME OUT	1.	2.	3.	OP.	TOTAL		4	min.					
Tecn. Director Directeur tech.					2	Duisburg Ducks		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions									
					Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
					46	© Loch , Bastian		2360	06:25	8		1						01:43	43	1	02:43	M	WI
					8	A Lenz , Fabian		8489	11:39	6	8	2						06:56	43	1	07:48	E	WI
					31	G Klöser , Sally	x	7326A	18:06		46	3											
					52	G Helmdach , Alexander	x	7135	19:41		8	4											
					95	Chelbik , Marius		1236															
					9	Rabe , Nick		9439															
					48	Petry , Andre		2908A															
					6	Könning , Joachim		7839															
					44	Kraft , Julian		6605															
					15	Tinz , Lukas		9434															
					58	Böckels , Nico Paul		9216															
					78	Potthast , Yannik		2425															
					43	Hufnagel , Timo		1229															
					21	Stadler , Torben		3510A															
					35	Marten , Julien		5010															
					66	Müller , Laura		1444															
					18	Kiel , Collin		1772															
					16	Loch , Jannik		3009A															
					COACH	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift							TOTAL		4						
						Tinz , Timo				TIME OUT	1.	2.	3.	OP.	TOTAL		2	min.					



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

CLUB 1
CLUB 2

SHC Bienne Seelanders					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions							
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
17	© Amarù Danilo		205273	02:10	24	70	1					09:23	53	1	10:23	L	LE
71	A Hirt Dominic		206013	04:40	17	37	2										
Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega		9	G Sauthier Thibaud	x	x		207298	08:40	24	70	3				
				39	G Beutler Cyril				207277	12:40	88	7	4				
19	Gurtner Jérémy		202802	13:02	71	17	5										
37	Hurni Cédric		210118	14:07	6	17	6										
88	Pfeuti Raffael		204286	17:48	37	90	7										
96	Salvisberg Kevin		211279	19:09	70	12	8										
87	Voirol Damien		2189														
10	Gamboni Kevin		203386														
90	Thomet Emeric		205197														
66	Bessire Florian		205198														
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn	Date/Datum/ Date/Data	01/06/13													
Start/Beginn/ Début/Inizio		14:55	End/Enc Fin/Fine	15:30		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara		12									
Championship/Meisterschaft/Championnat		x	Friendly/Freundschaft/Amical						53	Brönimann Christoph							
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo			Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x				70	Cattin Manoel							
Other/Sonstiges/Autre/Altro			Spectators/Zuschauer/Spectateurs						12	Estevez Etienne							
	Card/Liz. No. Lic./Tess	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma					7	Rebetez Joël							
									6	Widmer Marc							
									24	Chavanne François							
					COACH		Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma				TOTAL	8			
					Bassin Mathieu								TIME OUT	1.	2.	3.	OP.
													TOTAL	1			min.

Referee
Schiedrichter 1
Arbitre

Referee
Schiedrichter 2
Arbitre

Tecn. Director
Directeur tech.

London Knightz					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions							
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
96	© Micheal Crosse		10332	15:30	10	96	1					07:27	97	1	08:27	L	ST
17	A William Kouao		16799									12:13	65	2.5	14:43	O	ST
1	G Charley-Field Howick	x	x														
10	G Jerryl Joseph		1515														
78	Jordan Day		1654														
18	Parris Moore		14613														
37	Ben Hill		17269														
19	Beth Hill		17270														
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND		FINAL															
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	0	8	1													
2 Time/Drittel Tiers/Tempo				<i>Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore</i>		65	Aaron Easton	16993									
	5	1	SHC Bienne Seelanders		14	Chay Easton	17188										
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm		97	Tommy Dargan	17453									
Overtime/Verl. Prol./Sup.				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firm		9	Sonny Paterson	1431									
Penalty/ Rigori						30	Josh Sweetman	16857									
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.						13	Christopher (Kit) Myrie	17470									
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>						COACH		Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma			TOTAL	1			
						Barry James							TIME OUT	1.	2.	3.	OP.
													TOTAL	3.5			min.



CLUB 1
CLUB 2

Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				ZORAN FALCONS				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																								
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref																						
15	Ⓞ HOFFMAN EITAN		206105520	07:51	17	72	1					09:05	12	1	09:20	B	ST																						
11	Ⓐ LEVY TAMIR		315545855	07:57	6	20	2																																
Team/Mannschaft/Club/Società			League/Lig Ligue/ Leg																																				
1	Ⓐ GAZAL AMIT	X X	318731221	17:41	16	11	3																																
20	Ⓐ WEITZMAN GUY		207482910	19:28	12	16	4																																
6	WEITZMAN BEN		207422920																																				
12	VAINSHTEIN RON		207229570																																				
8	SHAKED NIV		205444730																																				
16	KAFRI ORI		204859060																																				
17	SPEKTOR ILYA		714302050																																				
4	AVNIT STAV		316297472																																				
22	RAFAELY TOM		313453664																																				
18	FEIGIN YAHIEL		206123101																																				
72	TAM MAI		315545854																																				
Location/Ort/ Lieu/Luogo			Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		01/06/13																																
Start/Beginn/ Début/Inizio	16:05	End/Enc Fin/Fine	16:40	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara		14																																	
Championship/Meisterschaft/Championnat	x	Friendly/Freundschaft/Amical																																					
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																																			
Other/Sonstiges/Autre/Altro		Spectators/Zuschauer/Spectateurs																																					
Card/Liz. No. Lic./Tess	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma																																				
Time Keeper Zeitnehmer Chronométriseur Official scorer Assistent Marqueur				COACH		Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma		TOTAL		4																											
Referee Schiedrichter 1 Arbitre	ST	STRACHOV	Sascha	2		IH Samurai Iserlohn		Goals/Torschützen/Buts/Reti		Penalties/Strafen/Punitions																													
Referee Schiedrichter 2 Arbitre	ZI	ZIJLMANS	Patrick	Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
Tecn. Director Directeur tech.				7	Ⓞ Nördershäuser Justin		1913A	09:20	9	97	1	03:26	45	1	04:26	B	ZI																						
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				FINAL		33		Ⓐ Pavic Dario		X X		3703		14:44		9		3																					
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	4	3	4	Koch Marvin	2794																																
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		9	Burns Ryan	7725																																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			ZORAN FALCONS		11	Kukoreit Dean	3176																																
Overtime/Verl. Prol./Sup.			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		19	Kirchmann Marco	9433A																																
Penalty/ Rigori			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		98	Löwenstein Tim	1746A																																
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.			COACH		45	Uedickoven Dominik	8573A																																
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>			SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>		22	Bongard Patric	3151																																
			Grillo / André		10	Garbsch René	3892																																
			TOTAL		26	Rapp Bastian	1169A																																
			TOTAL		27	Weidekamp Michel	1919																																
			TOTAL		86	Schäfer Josef	4598A																																
			TOTAL		97	Will Marvin	5791																																
			TOTAL		91	Riepe Noel	3052A																																
			TOTAL		31	Ullrich Bastian	2302A																																
			TOTAL		COACH		Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome		Signature Unterschrift		TOTAL		3																										
			TOTAL		TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		2 min.																						



Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	1	London Knightz			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions					
		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine

Team/Mannschaft/Club/Società	League/Lig Ligue/ Leg	96	© Micheal Crosse		10332	04:31	10		1							16:31	14	1	17:28	B	ZI	
1		17	A William Kouao		16799																	
		1	G Charley-Field Howick	x x	18338																	
		10	G Jerryl Joseph		1515																	

CLUB 1	London Knightz	78	Jordan Day		1654																	
CLUB 2	HC Köln-West Rheinos	18	Parris Moore		14613																	
		37	Ben Hill		17269																	
		19	Beth Hill		17270																	

Location/Ort/ Lieu/Luogo	Iserlohn	Date/Datum/ Date/Data	01/06/13	65	Aaron Easton																	
Start/Beginn/ Début/Inizio	17:15	End/Enc Fin/Fine	17:50	14	Chay Easton																	
Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara	16			97	Tommy Dargan																	
Championship/Meisterschaft/Championnat	x	Friendly/Freundschaft/Amical		9	Sonny Paterson																	
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		Cup/Pokal/Coupe/Coppa	x	30	Josh Sweetman																	
Other/Sonstiges/Autre/Altro		Spectators/Zuschauer/Spectateurs		13	Christopher (Kit) Myrie																	

Card/Liz. No. Lic./Tess	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma	COACH	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma	TOTAL			1			TOTAL			1 min.		
					Barry James				1.	2.	3.	OP.							

Referee Schiedrichter 1 Arbitre	JE	JENSEN	Tommy	2	HC Köln-West Rheinos			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions							
Referee Schiedrichter 2 Arbitre	ZI	ZIJLMANS	Patrick	Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref


Tecn. Director Directeur tech.				99	© Marc Mennecke		4870A	01:01	10		1						02:10	84	1	03:10	B	ZI	
				10	A Niklas Werheit		4159A	13:13	16	10	2							03:21	77	1	04:21	K	ZI
				29	G Christian Gerahn	x x	3221	15:14	23		3							06:09	14	1	07:09	L	ZI
				31	G Maximilian Kreuz		4871A	17:28	99	10	4												


RESULT


PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL			84	Marcel Baer		4444S																
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1	1	4	33	Max Drabek	2447A																
					13	Thomas Fritsche	2857A																
					14	Florian Holzapfel	1197																
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore HC Köln-West Rheinos	23	Sven Jensen		5655																
				77	Dirk Mennecke		5651A																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm	38	Martin Moser		3562																
				12	Alexander Müller		5506																
Overtime/Verl. Proł./Sup.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firm	30	Tom Ratajczak		5102																
				4	Jan-Niklas Roggendorf		4965A																
Penalty/ Rigori				16	Tim Schlömer		2422																
				97	Pierre Sivel		2211																


Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.				COACH	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift	TOTAL			4			TOTAL			3 min.		
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE					Hans-Hermann Merkel			1.	2.	3.	OP.								


iistf Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 TV Augsburg			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions													
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref			
CLUB 1 CLUB 2		TV Augsburg		81	Ⓞ Klimek Maximilian		6125	05:35	80		1				11:32	71	1	12:32	H	LE				
		Aalborg Aces		94	A Rehle Marcel		6127	08:45	71	20	2													
		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig		31	G Seager Roman		6115	11:10	20	81	3											
		Ligue/ Lega								18:19	81	20	4											
		Date/Datum/ Date/Data		01/06/13		20	Hirsch Ferdinand		6480															
		Date/Datum/ Date/Data				19	Bullheimer Niklas		6117															
		Date/Datum/ Date/Data				75	Luther Nils		6131															
		Date/Datum/ Date/Data				86	Herz Jonathan		6121															
		Date/Datum/ Date/Data				26	Schmölz David		6129															
		Date/Datum/ Date/Data				6	Hirschberger Felix		6118															
		Date/Datum/ Date/Data				80	Arnawa Maximilian		6116															
		Date/Datum/ Date/Data				77	Maurer Maximilian		6126															
		Date/Datum/ Date/Data				71	Girsig Alexander		6222															
		Date/Datum/ Date/Data				70	Leinauer Benedikt		6133															
		Date/Datum/ Date/Data				57	Remiger Andreas		6132															
		Date/Datum/ Date/Data				49	Voit Fabian		5782															
		Date/Datum/ Date/Data				14	Gerstlauer Sven		6120															
		Date/Datum/ Date/Data				40	Diesenbacher Tobias		6587															
		Date/Datum/ Date/Data				COACH			TOTAL			4												
		Date/Datum/ Date/Data				Sohlmann Christian			TIME OUT			1. 2. 3. OP.			TOTAL			1 min.						
		Date/Datum/ Date/Data				2 Aalborg Aces			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions											
		Date/Datum/ Date/Data				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
		Date/Datum/ Date/Data				27	Ⓞ Andreas Rex		9986-95-17										13:31	3	1	14:31	E	LE
		Date/Datum/ Date/Data				3	A Rasmus H. Hansen		9986-95-75															
		Date/Datum/ Date/Data				39	G Jesper Wulff Pedersen	X X	9986-95-65															
		Date/Datum/ Date/Data				4	G Silke Lave Glud		9986-96-76															
		Date/Datum/ Date/Data				5	Niklas Kristian Nielsen		9986-96-74															
		Date/Datum/ Date/Data				17	Sebastian Sørensen		9986-96-73															
		Date/Datum/ Date/Data				18	Andreas Skov Jensen		9986-96-047															
		Date/Datum/ Date/Data				81	Sebastian Guldager Gardendahl		9986-97-72															
		Date/Datum/ Date/Data				88	Silas Stokholm		9986-95-19															
		Date/Datum/ Date/Data				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																		
		Date/Datum/ Date/Data				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																		
		Date/Datum/ Date/Data				COACH			TOTAL			0												
		Date/Datum/ Date/Data				Henrik Kristensen			TIME OUT			1. 2. 3. OP.			TOTAL			1 min.						
		Date/Datum/ Date/Data				SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																		


		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 IH Samurai Iserlohn		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																									
						Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref												
CLUB 1 CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società IH Samurai Iserlohn		League/Lig Ligue/ Leg		7	© Nördershäuser Justin		1913A	05:05	71	87	1				03:41	8	1	04:41	B	WI															
		55 A Uedickoven Dominik				23	Koch Marvin		279A									10:35	71	1	11:35	B	ST														
		33 G Schulz Niclas				44	G Will Celine	X X	5337																												
		9 Burnrs Ryan				11	Kukoreit Dean		3176																												
		61 Kirchmann Marco				8	Bongard Patric		3151																												
		87 Garbsch René				27	Weidekamp Michel		1919																												
		71 Schäfer Josef				6	Will Marvin		5791																												
		91 Riepe Noel				5	Tacke Niklas		2316A																												
		5 Ullrich Bastian				5	Ullrich Bastian		2302A																												
		COACH Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome		Signature Unterschrift/Firma								TOTAL		2																							
		Grillo / André				TIME OUT						1.	2.	3.	OP.	TOTAL		2		min.																	
		2 HC Köln-West Rheinos				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																									
		Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		G		A		T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
		99 © Marc Mennecke						4870A		03:58		97		14		1		18:09		84		1		19:09		X		WI									
		10 A Niklas Werheit						4159A		13:21		23				1																					
		29 G Christian Gerahn						3221																													
		31 G Maximilian Kreutz				X		4871A																													
		84 Marcel Baer						4444S																													
		33 Max Drabek						2447A																													
		13 Thomas Fritsche						2857A																													
		14 Florian Holzapfel						1197																													
		23 Sven Jensen						5655																													
		77 Dirk Mennecke						5651A																													
		38 Martin Moser						3562																													
		12 Alexander Müller						5506																													
		30 Tom Ratajczak				X		5102																													
		4 Jan-Niklas Roggendorf						4965A																													
		16 Tim Schlömer						2422																													
		97 Pierre Sivel						2211																													
		COACH Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome		Signature Unterschrift/Firma								TOTAL		2																							
		Hans-Hermann Merkel				TIME OUT						1.	2.	3.	OP.	TOTAL		1		min.																	
		RESULT										TOTAL		2																							
		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL								TIME OUT		1																							
		CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2								TIME OUT		1																							
		1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1 1		2 2								TIME OUT		1																					
		2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1 1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore -----								TIME OUT		1																					
		3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma								TIME OUT		1																					
		Overtime/Verl. ProL/Sup.				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma								TIME OUT		1																					
		Penalty/ Rigori												TIME OUT		1																					
		Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.												TIME OUT		1																					
		SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>												TIME OUT		1																					

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 Aalborg Aces			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																			
							Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref					
CLUB 1		Aalborg Aces		27			Ⓞ	Andreas Rex		9986-95-17	10:06	3		1				18:49	3	1	19:49	A	ZI								
				3			A	Rasmus H. Hansen		9986-95-75										22:11	81	1	23:11	D	LE						
CLUB 2		IH Samurai Iserlohn		39			G	Jesper Wulff Pedersen	X	X		9986-95-65																			
				4			G	Silke Lave Glud		9986-96-76																					
				5				Niklas Kristian Nielsen		9986-96-74																					
				17				Sebastian Sørensen		9986-96-73																					
				18				Andreas Skov Jensen		9986-96-047																					
				81				Sebastian Guldager Gardendahl		9986-97-72																					
				88				Silas Stokholm		9986-95-19																					
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		02/06/13																									
Start/Beginn/ Début/Inizio		8:00		End/Enc Fin/Fine		8:35		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		21																					
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical																											
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																									
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																											
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																									
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur																															
Official scorer Assistent																															
Marqueur																															
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		ZI		ZIJLMANS		Patrick																									
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		LE		LENDL		Sebastian																									
Tecn. Director Directeur tech.																															
RESULT																															
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND				FINAL																											
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO																															
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																							
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		0		1		2																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore IH Samurai Iserlohn																									
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma																							
Overtime/Verl.						CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma																							
ProL/Sup.																															
Penalty/ Rigori																															
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																															
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																															
								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		Firma															
								Grillo / André																							
																TOTAL		1													
																TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		2		min.	
																										TOTAL		2		min.	


		Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			MGI Malcantone-Novaggio Twins					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions							
					Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
					7	Ⓞ CERESA Manuel		204308	08:21	40		1						07:12	40	1	08:12	B
CLUB 1 CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig																		
		MGI Malcantone-Novaggio Twins																				
		London Knightz																				
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		02/06/13																
Start/Beginn/ Début/Inizio		8:45		End/Enc Fin/Fine		9:20		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		22												
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical																		
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																		
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur Official scorer Assistant Marqueur																						
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		ST		STRACHOV Sascha																		
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		WI		WICHMANI Tobias																		
Tecn. Director Directeur tech.																						
RESULT					2					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions							
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND					London Knightz					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions							
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO																						
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		0		7		1														
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		5		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						1 Malcantone-Novaggio Tw																
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm																
Penalty/ Rigori						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firm																
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																						
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>					COACH					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions							
					Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome					Signature Unterschrift												
					Barry James																	
										TIME OUT					TOTAL							
										1. 2. 3. OP.					1 min.							


		Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			TV Augsburg			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions								
							Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code
CLUB 1 CLUB 2		TV Augsburg					81	Ⓞ	Klimek Maximilian	6125	13:20	81		1				01:55	81	1	02:13	I	SP
		ZORAN FALCONS					94	A	Rehle Marcel	6127	14:26	49	80	2					04:57	77	1	05:57	I
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		02/06/13		26		Schmölz David		6129											
Start/Beginn/ Début/Inizio		9:30 End/Enc Fin/Fine		10:05		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		23		80		Arnawa Maximilian		6116									
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical		71		Girsig Alexander		6222													
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		70		Leinauer Benedikt		6133											
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs		57		Remiger Andreas		6132													
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		49		Voit Fabian		5782											
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur								14		Gerstlauer Sven		6120											
Official scorer Assistent Marqueur								40		Diesenbacher Tobias		6587											
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		JE		JENSEN Tommy				COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma									
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		SP		SPORER Gerhard				Sohlmann Christian										TOTAL		2			
Tecn. Director Directeur tech.								TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		4		min.	
RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL CLUB 1 CLUB 2		2		1		15		Ⓞ		HOFFMAN EITAN		206105520		02:13		17		12		1	
				0		1		2		1		11		A		LEVY TAMIR		315545855					
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		1		2		1		1		G		GAZAL AMIT		318731221							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		20		G		WEITZMAN GUY		207482910									
3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma		6				WEITZMAN BEN		207422920									
Overtime/Verl.				CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma		12				VAINSHTEIN RON		207229570									
Profl./Sup.								8				SHAKED NIV		205444730									
Penalty/ Rigori								16				KAFRI ORI		204859060									
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								17				SPEKTOR ILYA		714302050									
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>								4				AVNIT STAV		316297472									
								22				RAFAELY TOM		313453664									
								18				FEIGIN YAHIEL		206123101									
								72				TAM MAI		315545854									
								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift									
								LEVIN PAVEL										TOTAL		1			
								TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		3		min.	


 Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			SHC Rossemaison						Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																
	Team/Mannschaft/Club/Società SHC Rossemaison			League/Lig Ligue/ Leg			Card/Pass Lic./Tess No. 206163			Time Zeit Temps 03:16			G A T 2 28 1			Time Zeit Temps 03:49			Nr. No. min 13 1 04:46			On/Ende/Fin/Fine I WI										
	2 C Gygax Aurélien			Surname/Name Nom/Prénom Forname/Vorname Nome/Cognome			204254			05:25			21 28 2			23:46			9 1 24:46			B SP										
	9 A Simon Amaury			205106			12:35			2 3			28:41			28 1 29:00			C WI													
	69 G Conceicao Silvio			X X X			209375			26:46			6 4																			
	84 G Studer Benjamin			204298																												
	10 S Stermer Clément			206165																												
	12 S Stermer Vincent			204303																												
	13 S Seuret Dylan			201404																												
	28 G Gygax Léo			205015																												
	19 F Fluri Evan			210349																												
	21 M Marchand Gauthier			201226																												
	44 S Schaffter Régis			205130																												
	73 A Amstutz Bryan			209374																												
	Location/Ort/ Lieu/Luogo Iserlohn			Date/Datum/ Date/Data 02/06/13																												
Start/Beginn/ Début/Inizio 10:15 End/Enc Fin/Fine 10:50			Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara 24																													
Championship/Meisterschaft/ Championnat x			Friendly/Freundschaft/ Amical																													
Tournament/Turnier/Tournoi/ Torneo			Cup/Pokal/Coupe/Coppa x																													
Other/Sonstiges/Autre/Altro			Spectators/Zuschauer/ Spectateurs																													
Card/Liz. No. Lic./Tess			Surname/Name Nom/Prénom			Forename/Vorname Cognome/Nome			Signature Unterschrift/Firma																							
Time Keeper Zeitnehmer Chronométréur Official scorer Assistent Marqueur																																
Referee Schiedsrichter 1 Arbitre			ST STRACHOV Sascha																													
Referee Schiedsrichter 2 Arbitre			WI WICHMANN Tobias																													
Tecn. Director Directeur tech.																																
RESULT												2			SHC Bienne Seelanders						Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions					
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			CLUB 1 CLUB 2 2 1			CLUB 1 CLUB 2 4 5			Final SHC Bienne Seelanders			Nr. No. min 7 1 02:48			On/Ende/Fin/Fine A WI																	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			2 1			4 5			17 C Amarù Danilo 205273 04:46 10 19 1			01:48			7 1 02:48			A WI														
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			1 2			Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore SHC Bienne Seelanders			71 A Hirt Dominic 206013 17:38 19 2			02:29			87 1 03:16			G WI														
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma			9 G Sauthier Thibaud 207298 22:37 87 10 3			02:48			37 1 03:48			ZA WI														
Overtime/Verl. ProL/Sup.			1 2			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma			39 G Beutler Cyril 207277 25:53 19 10 4			13:00			12 1 14:00			I WI														
Penalty/ Rigori									19 G Gurtner Jérémy 202802 27:36 87 5			19:06			70 1 20:06			W ST														
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.									88 F Pfeuti Raffael 204286 204286																							
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>									96 S Salvisberg Kevin 211279																							
									87 V Voirol Damien 2189																							
									10 G Gamboni Kevin 203386																							
									90 T Thomet Emeric 205197																							
									66 F Bessire Florian 205198																							
									53 B Brönimann Christoph 211446																							
									70 C Cattin Manoel 204213																							
									12 E Estevez Etienne 207301																							
									7 R Rebetez Joël 202476																							
									6 W Widmer Marc 204212																							
									24 C Chavanne François 207275																							
									COACH Surname/Name Nom/Prénom Forname/Vorname Nome/Cognome Signature Unterschrift						TOTAL 5																	
									Bassin Mathieu			TIME OUT 1. 2. 3. OP.			TOTAL 6 min.																	

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 Duisburg Ducks			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																																																											
							Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref																																													
CLUB 1 CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Leg		Duisburg Ducks		IH Samurai Iserlohn		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		02/06/13		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara		25		Start/Beginn/ Début/Inizio		11:00 End/Enc Fin/Fine		11:35		Championship/Meisterschaft/Championnat Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		x		Friendly/Freundschaft/Amical Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		Other/Sonstiges/Autre/Altro Spectators/Zuschauer/Spectateurs		Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G A T		Time Zeit Temps		G A T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code		Ref	
		46 Ⓞ Loch , Bastian		8 A Lenz , Fabian		31 G Klöser , Sally		52 G Helmdach , Alexander		95 Chelbik , Marius		9 Rabe , Nick		48 Petry , Andre		6 Könning , Joachim		44 Kraft , Julian		15 Tinz , Lukas		58 Böckels , Nico Paul		78 Potthast , Yannik		43 Hufnagel , Timo		21 Stadler , Torben		35 Marten , Julien		66 Müller , Laura		18 Kiel , Collin		16 Loch , Jannik		COACH		Tinz , Timo		TOTAL		5		TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		1 min.																			
2		IH Samurai Iserlohn		Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																																																														
RESULT		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		7 Ⓞ Nördershäuser Justin		55 A Uedickoven Dominik		31 G Pavic Dario		33 G Schulz Niclas		9 Burnrs Ryan		11 Kukoreit Dean		61 Kirchmann Marco		17 Löwenstein Tim		8 Bongard Patric		87 Garbsch René		26 Rapp Bastian		27 Weidekamp Michel		71 Schäfer Josef		23 Koch Marvin		95 Dicke Christan		6 Will Marvin		91 Riepe Noel		95 Ullrich Bastian		COACH		Grillo / André		TOTAL		2		TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		5 min.							
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2 0		5 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Duisburg Ducks		8 Bongard Patric		87 Garbsch René		26 Rapp Bastian		27 Weidekamp Michel		71 Schäfer Josef		23 Koch Marvin		95 Dicke Christan		6 Will Marvin		91 Riepe Noel		95 Ullrich Bastian		COACH		Grillo / André		TOTAL		2		TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		5 min.																											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		3 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Duisburg Ducks		8 Bongard Patric		87 Garbsch René		26 Rapp Bastian		27 Weidekamp Michel		71 Schäfer Josef		23 Koch Marvin		95 Dicke Christan		6 Will Marvin		91 Riepe Noel		95 Ullrich Bastian		COACH		Grillo / André		TOTAL		2		TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		5 min.																													
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		Overtime/Verl. ProL/Sup.		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firm		26 Rapp Bastian		27 Weidekamp Michel		71 Schäfer Josef		23 Koch Marvin		95 Dicke Christan		6 Will Marvin		91 Riepe Noel		95 Ullrich Bastian		COACH		Grillo / André		TOTAL		2		TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		5 min.																																	
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.		SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		7 Ⓞ Nördershäuser Justin		55 A Uedickoven Dominik		31 G Pavic Dario		33 G Schulz Niclas		9 Burnrs Ryan		11 Kukoreit Dean		61 Kirchmann Marco		17 Löwenstein Tim		8 Bongard Patric		87 Garbsch René		26 Rapp Bastian		27 Weidekamp Michel		71 Schäfer Josef		23 Koch Marvin		95 Dicke Christan		6 Will Marvin		91 Riepe Noel		95 Ullrich Bastian		COACH		Grillo / André		TOTAL		2		TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		5 min.									

iisf	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 HC Köln-West Rheinos			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																					
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref									
			99	Ⓞ	Marc Mennecke		4870A	10:03	16	99	1				04:17	23	1	05:17	A	ZI												
			10	A	Niklas Werheit		4159A	19:15	14		2				05:38	30	1	06:38	E	ZI												
		Team/Mannschaft/Club/Società	League/Lig Ligue/ Leg		29	G	Christian Gerahn		3221						11:11	77	1	12:11	K	ZI												
			31	G	Maximilian Kreuz	X	X		4871A						18:03	23	1	19:03	B	ZI												
CLUB 1		HC Köln-West Rheinos			84		Marcel Baer		4444S						20:40	10	1	21:40	B	ZI												
CLUB 2		MGI Malcantone-Novaggio Twins			33		Max Drabek		2447A						22:15	10	1	23:15	X	LE												
			13		Thomas Fritsche		2857A																									
			14		Florian Holzapfel		1197																									
Location/Ort/ Lieu/Luogo	Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data	02/06/13		23		Sven Jensen		5655																						
Start/Beginn/ Début/Inizio	11:45	End/Enc Fin/Fine	12:20		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara	26		38		Martin Moser		3562																				
Championship/Meisterschaft/Championnat	x		Friendly/Freundschaft/Amical		30		Tom Ratajczak		5102																							
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo			Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x	4		Jan-Niklas Roggendorf		4965A																						
Other/Sonstiges/Autre/Altro			Spectators/Zuschauer/Spectateurs		16		Tim Schlömer		2422																							
Card/Liz. No. Lic./Tess	Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		97		Pierre Sivel		2211																					
Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur							COACH					TOTAL		2																		
Official scorer Assistent Marqueur							Hans-Hermann Merkel					TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		6 min.								
Referee Schiedsrichter 1 Arbitre	ZI	ZIJLMANS	Patrick		2 MGI Malcantone-Novaggio Twins					Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																	
Referee Schiedsrichter 2 Arbitre	LE	LENDL	Sebastian		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref										
Tecn. Director Directeur tech.					7	Ⓞ	CERESA Manuel		204308	17:22	7		1					00:22	17	1	01:22	M	LE									
RESULT																																
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO						FINAL																										
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																										
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0	2	1																												
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore HC Köln-West Rheinos																													
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																													
Overtime/Verl. ProL/Sup.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																													
Penalty/ Rigori																																
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.					COACH					Surnom/Prénom Nome/Cognome					Signature Unterschrift																	
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>					SIGNORINI Silvio					TOTAL					1					TIME OUT									TOTAL		9 min.	

 Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	1	Aalborg Aces			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cogname	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code
CLUB 1 CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società	League/Lig Ligue/ Leg	27	© Andreas Rex		9986-95-17	05:04	3		1				00:12	81	1	00:42	B	WI
			3	A Rasmus H. Hansen		9986-95-75	11:25	88	17	2					07:53	88	1	08:53	B
			39	G Jesper Wulff Pedersen	x	x	9986-95-65	12:15	88	81	3								
			4	G Silke Lave Glud			9986-96-76												
	Aalborg Aces		5	Niklas Kristian Nielsen			9986-96-74												
			17	Sebastian Sørensen			9986-96-73												
	London Knightz		18	Andreas Skov Jensen			9986-96-047												
			81	Sebastian Guldager Gardendahl			9986-97-72												
			88	Silas Stockholm			9986-95-19												
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		02/06/13													
Start/Beginn/ Début/Inizio		12:30 End/Enc Fin/Fine		13:05		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara		27											
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical															
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x													
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs															
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cogname/Nome		Signature Unterschrift/Firma													
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur Official scorer Assistent								COACH											
Marqueur								Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cogname		Signature Unterschrift Firma									
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		ST		STRACHOV Sascha				Henrik Kristensen						TOTAL		3			
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		WI		WICHMANI Tobias								TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		2 min.	
Tecn. Director Directeur tech.																			
2																			
London Knightz			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions												
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cogname	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	Ref	
6	© Micheal Crosse		10332	00:42	2	4	1						07:53	12	1	08:53	H	WI	
8	A William Kouao		16799	06:40	8	10	2						14:08	9	1	15:08	G	ST	
1	G Charley-Field Howick	x	x	18338	16:10	10	6	3					17:12	6	1	18:12	H	WI	
10	G Jerryl Joseph		1515	22:41	6	3	4						22:50	8	1	23:50	H	WI	
11	Jordan Day		1654	24:37	10	8	5												
4	Parris Moore		14613																
12	Ben Hill		17269																
5	Beth Hill		17270																
14	Aaron Easton		16993																
13	Chay Easton		17188																
7	Tommy Dargan		17453																
9	Sonny Paterson		1431																
3	Josh Sweetman		16857																
2	Christopher (Kit) Myrie		17470																
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								COACH											
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>								Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cogname		Signature Unterschrift Firma									
								Barry James						TOTAL		5			
												TIME OUT		1. 2. 3. OP.		TOTAL		4 min.	

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1				ZORAN FALCONS				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
					Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
					15	ⓐ	HOFFMAN EITAN	206105520	06:08	16		1						12:47	17	1	13:47	I	LE	
					11	Ⓐ	LEVY TAMIR	315545855	11:09	16	72	2						21:48	15	1	22:48	B	LE	
Team/Mannschaft/Club/Società			League/Lig Ligue/ Leg																					
CLUB 1	ZORAN FALCONS																							
	CLUB 2	MGI Malcantone-Novaggio Twins																						
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		02/06/13		17		SPEKTOR ILYA		714302050												
Start/Beginn/ Début/Inizio		13:10		End/Enc Fin/Fine		13:45		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara		28		22		RAFAELY TOM		313453664								
Championship/Meisterschaft/Championnat			x			Friendly/Freundschaft/Amical						72			TAM MAI			315545854						
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo						Cup/Pokal/Coupe/Coppa			x															
Other/Sonstiges/Autre/Altro						Spectators/Zuschauer/Spectateurs																		
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																		
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur																								
Official scorer Assistent																								
Marqueur																								
Referee Schiedsrichter 1 Arbitre		JE		JENSEN		Tommy																		
Referee Schiedsrichter 2 Arbitre		LE		LENDL		Sebastian																		
Tecn. Director Directeur tech.																								
RESULT					2				MGI Malcantone-Novaggio Twins				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
					Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
					7	ⓐ	CERESA Manuel	204308	13:31	16		1						00:48	55	1	01:48	I	LE	
					55	Ⓐ	CATTANEO Enea	2316	16:21	72	21	2						06:01	97	1	06:08	H	JE	
					48	Ⓐ	BRUNNER Ludovico	205223										10:45	25	1	11:09	I	LE	
					23	Ⓐ	GUADAGNIN Samuele	204491										11:24	17	1	12:24	H	JE	
					1		SUTER Loris	205237																
					40		CERFOGLIO Giacomo	204492																
					72		HILPISCH Nicolò	208447																
					16		SEDILI Lorenzo	204489																
					8		HILPISCH Patrick	211421																
					25		PONCINI Nicolas	203421																
					34		VAN RIETSCHOTEN Luca	210255																
					14		CATTANEO Martino	209349																
					17		FRISBERG Patrick	205174																
					21		RIVA Jan	210184																
					9		SCOLA Pascal	210260																
					97		PIRITORE Dario	206131																
					88		LILOIA Gioele	210343																
					74		PELLEGGRI Agostino	213065																
					COACH			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift				TOTAL		2								
								SIGNORINI Silvio						TOTAL		4								
											TIME OUT			1.	2.	3.	OP.	TOTAL			4		min.	
Referees Comments SR-Bemerkungen																								
Remarques arb. Osservazioni arb.																								
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																								

	Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	1 SHC Rossemaison			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions													
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref			
CLUB 1 CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società	League/Lig Ligue/ Leg	2	Ⓞ Gygax Aurélien		206163	00:15	28	2	1						08:32	10	1	09:32	B	ZI		
			9	A Simon Amaury		204254	00:49	6			2						08:51	6	1	09:51	B	ZI	
				69	G Conceicao Silvio	x x	205106	15:37	6	19	3					11:42	13	2.5	14:12	L	ZI		
				84	G Studer Benjamin		209375	19:53	6		9	4											
				6	Stemer Clément		204298																
				10	Stemer Vincent		206165																
				12	Pape Quentin		204303																
				13	Seuret Dylan		201404																
	Location/Ort/ Lieu/Luogo	Iserlohn	Date/Datum/ Date/Data	02/06/13	28	Gygax Léo		205015															
					19	Fluri Evan		210349															
	Start/Beginn/ Début/Inizio	13:50	End/Enc Fin/Fine	14:25	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indice di gara	29	21	Marchand Gauthier		201226													
							44	Schaffter Régis		205130													
	Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical		73	Amstutz Bryan		209374													
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																	
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																			
Card/Liz. Lic./Tess	No.	Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		COACH	TIME OUT				TOTAL										
		Seuret Cédric				1.	2.		3.	OP.	4		TOTAL 4.5 min.										
2			IH Samuraj Iserlohn			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions													
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref						
7	Ⓞ Nördershäuser Justin		1913A	01:32	91		1						02:57	9	1	03:57	M	ZI					
55	A Uedickoven Dominik		8573A	09:53	7	87	2						05:42	61	1	06:42	G	ZI					
33	G Pavic Dario	x x	3703										15:17	8	1	16:17	B	ZI					
44	G Will Celine		5337										18:40	26	1	19:40	B	ZI					
9	Burnrs Ryan		7725										20:00	71	5	20:00	ZA	ZI					
11	Kukoreit Dean		3176																				
61	Kirchmann Marco		9433A																				
17	Löwenstein Tim		1746A																				
8	Bongard Patric		3151																				
87	Garbsch René		3892																				
26	Rapp Bastian		1169A																				
27	Weidekamp Michel		1919																				
71	Schäfer Josef		4598A																				
23	Koch Marvin		2794																				
95	Dicke Christian		1929																				
6	Will Marvin		5791																				
91	Riepe Noel		3052A																				
95	Ullrich Bastian		2302A																				
			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift		COACH				TOTAL										
			Grillo / André						1.	2.	3.	OP.	2		TOTAL 9 min.								

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore SHC Rossemaison	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori			

Referees Comments
SR-Bemerkungen
Remarques arb.
Osservazioni arb.
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE

	Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	1 TV Augsburg				Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions								
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref
			81	Ⓞ Klimek Maximilian		6125	00:50	71	19	1						04:21	19	1	05:21	K
Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega	31	G Seager Roman	x	x		6115	21:08	81			3							
CLUB 1	TV Augsburg		20	Hirsch Ferdinand				6480												
	TV Augsburg		19	Bullheimer Niklas				6117												
CLUB 2	HC Köln-West Rheinos		75	Luther Nils				6131												
	HC Köln-West Rheinos		86	Herz Jonathan				6121												
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn	Date/Datum/ Date/Data	02/06/13	26	Schmölz David			6129											
Start/Beginn/ Début/Inizio		14:30	End/Enc Fin/Fine	15:05	Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara	30	80	Arnawa Maximilian					6116							
Championship/Meisterschaft/Championnat		x	Friendly/Freundschaft/Amical		71	Girsig Alexander			6222											
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo			Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x	70	Leinauer Benedikt			6133										
Other/Sonstiges/Autre/Altro			Spectators/Zuschauer/Spectateurs		57	Remiger Andreas			6132											
Card/Liz. No. Lic./Tess	Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		49	Voit Fabian					5782							
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur Official scorer Assistent Marqueur	COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma													
Referee Schiedsrichter 1 Arbitre	ST	STRACHOV	Sascha		2		HC Köln-West Rheinos		Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions						
Referee Schiedsrichter 2 Arbitre	WI	WICHMANI	Tobias		99		Ⓞ Marc Mennecke		4870A	03:22	99	14	1							
Tecn. Director Directeur tech.					10		A Niklas Werheit		4159A											
RESULT																				
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND			FINAL			29		G Christian Gerahn												
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO						31		G Maximilian Kreuzt		x	x									
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	84		Marcel Baer		4444S											
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			4	1	33		Max Drabek		2447A											
			Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore			13		Thomas Fritsche		2857A										
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			TV Augsburg			14		Florian Holzapfel		1197										
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma			23		Sven Jensen		5655										
Overtime/Verl. ProL/Sup.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma			77		Dirk Mennecke		5651A										
Penalty/ Rigori						38		Martin Moser		3562										
						12		Alexander Müller		5506										
						30		Tom Ratajczak		5102										
						4		Jan-Niklas Roggendorf		4965A										
						16		Tim Schlömer		2422										
						97		Pierre Sivel		2211										
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.			COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift										
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>						Hans-Hermann Merkel														
										TIME OUT					TOTAL 4.5 min.					

iisf	Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	1 SHC Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions													
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref				
CLUB 1	SHC Bienne Seelanders	League/Lig Ligue/ Leg.	17	Ⓒ	Amarù Danilo	205273									11:11	96	1	12:11	B	SP				
			71	A	Hirt Dominic	206013										13:02	19	1	14:02	J	SP			
CLUB 2	Duisburg Ducks	League/Lig Ligue/ Leg.	9	G	Sauthier Thibaud	207298									14:28	19	1	15:28	C	JE				
			39	G	Beutler Cyril	207277										20:19	88	1	21:19	E	JE			
			19		Gurtner Jérémy	202802																		
			37		Hurni Cédric	210118																		
			88		Pfeuti Raffael	204286																		
			96		Salvisberg Kevin	211279																		
			87		Voiron Damien	2189																		
			10		Gamboni Kevin	203386																		
			90		Thomet Emeric	205197																		
			66		Bessire Florian	205198																		
			53		Brönimann Christoph	211446																		
			70		Cattin Manoel	204213																		
			12		Estevez Etienne	207301																		
			7		Rebetez Joël	202476																		
			6		Widmer Marc	204212																		
			24		Chavanne François	207275																		
			COACH			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift	Firma															
			Bassin Mathieu																					
							TOTAL				0													
							TIME OUT				1. 2. 3. OP.				TOTAL				4 min.					
2			Duisburg Ducks				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions													
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref				
			46	Ⓒ	Loch , Bastian	2360	02:02	8	48	1					06:46	9	1	07:46	H	JE				
			8	A	Lenz , Fabian	8489	07:27	8		2					17:32	8	1	18:32	H	JE				
			31	G	Klöser , Sally	7326A	09:43	46	9	3														
			52	G	Helmdach , Alexander	7135	10:59	48	8	4														
			95		Chelbik , Marius	1236	15:11	48	8	5														
			9		Rabe , Nick	9439	16:23	8	46	6														
			48		Petry , Andre	2908A	21:38	46	43	7														
			6		Könning , Joachim	7839	22:30	35	16	8														
			44		Kraft , Julian	6605																		
			15		Tinz , Lukas	9434																		
			58		Böckels , Nico Paul	9216																		
			78		Potthast , Yannik	2425																		
			43		Hufnagel , Timo	1229																		
			21		Stadler , Torben	3510A																		
			35		Marten , Julien	5010																		
			66		Müller , Laura	1444																		
			18		Kiel , Collin	1772																		
			16		Loch , Jannik	3009A																		
			COACH			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift	Firma															
			Tinz , Timo																					
							TOTAL				8													
							TIME OUT				1. 2. 3. OP.				TOTAL				2 min.					

iistf	Skater Hockey Inline Hockey	Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				MGI Malcantone-Novaggio Twins										Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions					
		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Lig Ligue/ Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
		CLUB 1	MGI Malcantone-Novaggio Twins			7	CERESA Manuel		204308	06:55	17	8	1					03:28	25	1	04:28	I	LE		
					55	A	CATTANEO Enea	2316									05:28	14	1	05:40	H	LE			
					23	G	GUADAGNIN Samuele	204491									07:15	17	1	08:15	I	LE			
					1	G	SUTER Loris	205237									14:10	72	2.5	16:40	G	WI			
					40		CERFOGLIO Giacomo	204492									17:31	17	1	18:04	K	WI			
					72		HILPISCH Nicolò	208447																	
					16		SEDILI Lorenzo	204489																	
					8		HILPISCH Patrick	211421																	
					25		PONCINI Nicolas	203421																	
					34		VAN RIETSCHOTEN Luca	210255																	
					14		CATTANEO Martino	209349																	
					17		FRISBERG Patrick	205174																	
					21		RIVA Jan	210184																	
					9		SCOLA Pascal	210260																	
					97		PIRITORE Dario	206131																	
					88		LILLOIA Gioele	210343																	
					74		PELLEGRI Agostino	213065																	
					COACH			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma				TOTAL			1								
								SIGNORINI Silvio			TIME OUT			1.	2.	3.	OP.	TOTAL		6.5 min.					
					2		IH Samurai Iserlohn				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
					Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref		
					7		Nördershäuser Justin		1913A	00:06	87		1						02:27	6	5	07:27	ZA	WI	
					55	A	Uedickoven Dominik		8573A	03:28	91	26	2						04:23	8	1	05:23	M	WI	
					33	G	Pavic Dario	x	x	3703	03:39	87	71	3					13:37	55	1	14:37	A	WI	
					33	G	Schulz Niclas	x		3227	05:40	91	26	4											
					9		Burnrs Ryan		7725	07:13	9	55	5												
					11		Kukoreit Dean		3176	08:08	55	8	6												
					61		Kirchmann Marco		9433A	10:41	87	11	7												
					17		Löwenstein Tim		1746A	15:00	27	55	8												
					8		Bongard Patric		3151	18:04	6	8	9												
					87		Garbsch René		3892																
					26		Rapp Bastian		1169A																
					27		Weidekamp Michel		1919																
					71		Schäfer Josef		4598A																
					23		Koch Marvin		2794																
					95		Dicke Christan		1929																
					6		Will Marvin		5791																
					91		Riepe Noel		3052A																
					95		Ullrich Bastian		2302A																
					COACH			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma				TOTAL			9								
								Grillo / André			TIME OUT			1.	2.	3.	OP.	TOTAL		7 min.					
RESULT																									
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO																				FINAL					
				CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time/Drittel				1		6		1		9															
Tiers/Tempo																									
2 Time/Drittel				0		3		<small>Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore</small> IH Samurai Iserlohn																	
Tiers/Tempo																									
3 Time/Drittel								CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firm																	
Tiers/Tempo																									
Overtime/Verl.								CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firm																	
ProL/Sup.																									
Penalty/ Rigori																									
Referees Comments																									
SR-Bemerkungen																									
Remarques arb.																									
Osservazioni arb.																									
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																									



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 ZORAN FALCONS

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Table with columns: Nr. No., Surname/Name, Forname/Vorname, Card/Pass Lic./Tess No., Time Zeit Temps, G A T, Time Zeit Temps, G A T, Time Zeit Temps, Nr. No., min, On/Ende/Fin/Fine, code, Ref. Rows include players like HOFFMAN EITAN, LEVY TAMIR, GAZAL AMIT, RIKLIN DANI, WEITZMAN GUY, WEITZMAN BEN, VAINSHTEIN RON, SHAKED NIV, KAFRI ORI, SPEKTOR ILYA, AVNIT STAV, RAFAELY TOM, FEIGIN YAHIEL, TAM MAI.

Table with columns: TIME OUT, 1., 2., 3., OP., TOTAL, 3, TOTAL, 5 min.

Table with columns: TIME OUT, 1., 2., 3., OP., TOTAL, 5 min.

CLUB 1
CLUB 2

ZORAN FALCONS
SHC Rossemaison

Administrative fields: Location/Ort/Lieu/Luogo, Iserlohn, Date/Datum/Date/Data, 02/06/13, Start/Beginn/End/Enc, 17:00, 17:35, Match Number/Spiel-Nr./Index/Indexe di gara, 33, Championship/Meisterschaft/Championnat, x, Friendly/Freundschaft/Amical, Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo, Cup/Pokal/Coupe/Coppa, x, Other/Sonstiges/Autre/Altro, Spectators/Zuschauer/Spectateurs.

Referee/Arbitre: Referee Schiedrichter 1 Arbitre, ST, STRACHOV Sascha; Referee Schiedrichter 2 Arbitre, ZI, ZIJLMANS Patrick.

2 SHC Rossemaison

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Table with columns: Nr. No., Surname/Name, Forname/Vorname, Card/Pass Lic./Tess No., Time Zeit Temps, G A T, Time Zeit Temps, G A T, Time Zeit Temps, Nr. No., min, On/Ende/Fin/Fine, code, Ref. Rows include players like Gygax Aurélien, Simon Amaury, Conceicao Silvio, Studer Benjamin, Stemer Clément, Stemer Vincent, Pape Quentin, Seuret Dylan, Gygax Léo, Fluri Evan, Marchand Gauthier, Schaffter Régis, Amstutz Bryan.


Table with columns: TIME OUT, 1., 2., 3., OP., TOTAL, 4, TOTAL, 7 min.


Table with columns: TIME OUT, 1., 2., 3., OP., TOTAL, 7 min.

RESULT

Table with columns: PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND, INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO, CLUB 1, CLUB 2, CLUB 1, CLUB 2. Rows show scores for 1 Time/Drittel, 2 Time/Drittel, 3 Time/Drittel, Overtime/Verl., and Penalty/Rigori.

Referees Comments: SR-Bemerkungen, Remarques arb., Osservazioni arb., SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE

		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	1	HC Köln-West Rhinos				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																							
Skater Hockey Inline Hockey	Nr. No.			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref															
CLUB 1	HC Köln-West Rhinos	99	© Marc Mennecke		4870A	15:24	14	99	1					19:51	33	1	20:36	M	WI																
		10	A Niklas Werheit		4159A	17:09	33		2																										
		29	G Christian Gerahn		3221	22:04	23		3																										
		31	G Maximilian Kreuz	X	X	4871A	23:04	14		4																									
		84	Marcel Baer		4444S																														
		33	Max Drabek		2447A																														
		13	Thomas Fritsche		2857A																														
		14	Florian Holzapfel		1197																														
		23	Sven Jensen		5655																														
		77	Dirk Mennecke		5651A																														
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Iserlohn		Date/Datum/ Date/Data		02/06/13		23		Sven Jensen		5655																							
Start/Beginn/ Début/Inizio		17:40		End/Enc Fin/Fine		18:15		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara		34		38		Martin Moser		3562																			
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical				30		Tom Ratajczak		5102																							
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		4		Jan-Niklas Roggendorf		4965A																							
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs				16		Tim Schlömer		2422																							
Card/Lic. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		97		Pierre Sivel		2211																							
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																					
Official scorer Assistent										Hans-Hermann Merkel																									
Marqueur																																			
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		LE		LENDL Sebastian				2		SHC Bienne Seelanders		Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																			
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		WI		WICHMAN Tobias																															
Tecn. Director Directeur tech.								17		© Amarù Danilo		205273		04:54		10		87		1		13:24		12		1		14:24		G		WI			
RESULT		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		9		G Sauthier Thibaud		X		X		207298										24:00		19		5		29:00		ZA		LE	
						39		G Beutler Cyril								207277																			
						19		Gurtner Jérémy				202802																							
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		1		4		2		37		Hurni Cédric		210118																					
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore HC Köln-West Rhinos		88		Pfeuti Raffael		204286																							
3 Time/Drittel Tiers/Tempo						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma		96		Salvisberg Kevin		211279																							
Overtime/Verl. Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma		87		Voiron Damien		2189																							
Penalty/ Rigori								10		Gamboni Kevin		203386																							
Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.								90		Thomet Emeric		205197																							
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>								66		Bessire Florian		205198																							
								53		Brönimann Christoph		211446																							
								70		Cattin Manoel		204213																							
								12		Estevez Etienne		207301																							
								7		Rebetez Joël		202476																							
								6		Widmer Marc		204212																							
								24		Chavanne François		207275																							
								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		Bassin Mathieu																			
																				TOTAL		2													
																				TIME OUT		1.		2.		3.		OP.		TOTAL		7		min.	

		Match Sheet 1 Skater Hockey Inline Hockey		TV Augsburg				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
				Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code
CLUB 1		TV Augsburg		81	Ⓞ Klimek Maximilian		6125	19:49	81		1					03:47	80	2	05:47	A	SP	
				94	A Rehle Marcel		6127	24:07	49	81	2							16:01	81	2	18:01	E
CLUB 2		Duisburg Ducks		31	G Seager Roman	X X	6115	24:49	80	81	3					29:55	80	2	31:55	H	JE	
				20	Hirsch Ferdinand		6480	35:00	81		5											
				19	Bullheimer Niklas		6117	35:00	20		6											
				75	Luther Nils		6131															
				86	Herz Jonathan		6121															
				26	Schmölz David		6129															
				6	Hirschberger Felix		6118															
				80	Arnawa Maximilian		6116															
				77	Maurer Maximilian		6126															
				71	Girsig Alexander		6222															
				70	Leinauer Benedikt		6133															
				57	Remiger Andreas		6132															
				49	Voit Fabian		5782															
				14	Gerstlauer Sven		6120															
				40	Diesenbacher Tobias		6587															
				COACH			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift	Firma	TOTAL				6							
							Sohlmann Christian		TIME OUT				1.	2.	3.	OP.	TOTAL		6	min.		
				2		Duisburg Ducks				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions								
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	Ref	
				66	Ⓞ Loch, Bastian		2360	04:44			1					07:01	6	2	09:01	J	JE	
				6	A Lenz, Fabian		8489	14:31			2					22:35	66	2	24:35	M	JE	
				31	G Klöser, Sally	X X X	7326A	26:49			3					23:14	32	2	25:14	E	JE	
				74	G Helmdach, Alexander		7135	31:46			4											
				23	Chelbik, Marius		1236	35:00			5											
				9	Rabe, Nick		9439	35:00			6											
				96	Petry, Andre		2908A	35:00			7											
				32	Könning, Joachim		7839	35:00			8											
				44	Kraft, Julian		6605															
				15	Tinz, Lukas		9434															
				58	Böckels, Nico Paul		9216															
				78	Potthast, Yannik		2425															
				43	Hufnagel, Timo		1229															
				21	Stadler, Torben		3510A															
				35	Marten, Julien		5010															
				27	Müller, Laura		1444															
				18	Kiel, Collin		1772															
				16	Loch, Jannik		3009A															
				COACH			Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift	Firma	TOTAL				8							
							Tinz, Timo		TIME OUT				1.	2.	3.	OP.	TOTAL		6	min.		
				RESULT		FINAL																
				PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND		INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO																
				CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2															
				1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	6	8														
				2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Duisburg Ducks															
				3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma															
				Overtime/Verl. ProL/Sup.	1	1	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma															
				Penalty/ Rigori	2	4																
				Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																		
				SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE																		